

## UNE VISITE EXOTIQUE

Après une première visite de l'exploitation de M. Ey, les élus poursuivent leurs visites des professionnels de la commune. M. le Maire accompagné d'une délégation a ainsi rendu visite à M. Morlot et sa compagne, Linda. Paysagiste installé à Torreilles en 2002, il a profité des serres photovoltaïques mises à disposition par Enerimo pour se lancer, il y a un an, dans la production de plantes tropicales certifiées bio (label Ecocert) qu'il va lui-même chercher sur l'île de la Réunion. Ces serres conçues avec des panneaux en damier et des puits de vitrage fournissent un ensoleillement et une chaleur indispensables aux plantations tropicales, et sont dotées d'un système de micro irrigation géré par ordinateur. Dans un 1<sup>er</sup> temps six serres ainsi que les surfaces entre les serres sont cultivées mais à terme le projet s'étendra sur les 11 serres de 1 000 m<sup>2</sup> chacune. Au-delà de l'aspect esthétique ou olfactif de ces plantes tropicales,

ce sont les qualités alimentaires voire médicinales pour certaines, qui ont intéressé M. Morlot. Au fil de la visite, les élus ont pu découvrir quelques spécimens de piments oiseaux, gingembre, curcuma, fruits de la passion, capucines, mangues, kaloupiés, atoumas, frangipaniers, songes, pittayas, jambrosades, passiflores... et également diverses variétés de bananiers et de manguiers. La production des fruits devraient avoir lieu la saison prochaine. Un dépaysement garanti sans quitter notre commune !!! La production de M. Morlot est disponible dans les boutiques "bio-coop" et "comptoir du bio" de la région ainsi qu'au marché de la République à Perpignan.

La pépinière est ouverte au public uniquement sur rendez vous au 06.20.47.37.27. Infos : Espace déco 66 Les Arts verts, chemin du mas Riu. Tél : 04 68 61 30 37 - [www.espacedeco66.com](http://www.espacedeco66.com).



Rencontre avec Elodie Ricourt-Zeilher, directrice de la société Dynamis (grossiste spécialisé en fruits et légumes Bio depuis plus de 20 ans au marché international de Rungis)

Dégustation à base de produits cultivés dans la serre (rougail au piments-oiseaux et à la mangue, rhum arrangé, truite au gingembre-curcuma, capucine, gelée de frangipanier ...).

## CIMETIÈRE : "LES FLEURS MEURTRIES"



Plusieurs vols de fleurs et ornements survenus au cimetière ont été signalés à la mairie. Au-delà du caractère consternant et douloureux pour les familles que revêtent ces vols, il est rappelé qu'il s'agit de délits et que les coupables seront poursuivis comme il se doit. La police municipale renforcera sa surveillance pour mettre un terme à ces actes misérables.



## DON DU SANG

**EFS**  
Établissement Français du Sang  
Des donneurs, une future.

JE DONNE MON SANG,  
JE SAUVE DES VIES!

**MARDI 24 OCTOBRE,**  
15H30 - 19H30  
**SALLE DES FÊTES**

## UN TALENT TORREILLAN À DÉCOUVRIR



Jérémy Rassch, jeune humoriste torreillan de 24 ans, jouera son "One man Chauve" le vendredi 27 octobre à 21h, à la salle des fêtes. Après s'être produit dans plusieurs comedy-club de France, il participe en juillet 2017 au festival "A Morières de rire" et repart avec le prix du public. Habité par plusieurs personnages, Jérém Rassch n'y va pas de main morte. La langue de bois il ne connaît pas ! Infos : 06 67 24 79 18. Billetterie : [www.billetreduc.com](http://www.billetreduc.com) et sur place le soir du spectacle (12€).

## "CONCERT DE TARDOR"

Dans le cadre de la politique d'échanges culturels développée en partenariat avec notre ville jumelle, Torreilles a le plaisir d'accueillir en concert l'ensemble choral "Anselm Viola" de Torroella de Montgri. Ce chœur, qui fête cette année ses 40 ans d'existence, est une véritable institution en Catalogne Sud. À l'occasion de cet anniversaire, il se produira pour la première fois à Torreilles, samedi 28 octobre à 18h30, en l'Église Saint Julien et Sainte Basille. Un concert événement à ne pas manquer ! Entrée libre. Infos : 04 68 28 41 10 - [www.torreilles.com](http://www.torreilles.com).



**CONCERT**  
SAMEDI 28 OCTOBRE 2017  
18h30, Église Saint Julien & Sainte Basille  
« Concert de tardor »  
par l'ensemble choral "Anselm Viola" de Torroella de Montgri, véritable institution en Catalogne Sud, qui fête ses 40 ans d'existence - Entrée libre.



**HEURE DU CONTE**  
MERCREDI 25 OCTOBRE 2017  
16h, médiathèque Claude Blazy  
« Contes à frémir »  
Histoires à la fois drôles et effrayantes par le conteur Serge Valentin. A partir de 3 ans, gratuit.

**Pôle prévention séniors**  
« Bien lire en Salanque »

A la Médiathèque de Torreilles  
12 Rue de la Poste

Pour les plus de 60 ans  
En compagnie du conteur  
Wilfried DELAHAIE,  
suivi d'un moment de  
convivialité  
autour  
d'un goûter  
Gratuit

**L'Heure du Conte**

- mardi 24 octobre à 15 h : « les dits du Roussillon, les légendes d'ici »
- vendredi 3 novembre à 15 h : « Pitou le dernier maquignon »
- mardi 14 novembre à 15 h : « le voisin égoïste, les veillées d'avant »
- mardi 28 novembre à 15 h : « Olette et la foire à l'âne, il était une fois dans nos villages »

Possibilité d'accompagnement par une aide à domicile  
Renseignements et inscriptions :

Association Vieir Ensemble en Salanque : 04-68-28-58-51  
Médiathèque Claude Blazy : 04-68-52-33-41

Logos: bien vieillir, CISA, AFD, ars

# SCR XV : PLUS DE 300 JOUEURS MOBILISÉS !



Ce week-end, exceptionnellement, aucune section du club n'évoluera à domicile, ce qui, par ailleurs, permettra à nos pelouses, très sollicitées, de respirer un peu.

**LES SENIORS** : la "réserve" en dominant Saverdun (15-6), demeure invaincue et conserve le leadership de sa poule. L'équipe "une", renforcée par de nombreux jeunes issus du club (Montréal B., Montgaillard, Casenobe, Pastor,...) a réalisé un match plein et s'est imposée 25-11 devant une chambrée moyenne, amoindrie par la concurrence, ce qui la propulse à la quatrième place de la poule à égalité avec Pamiers, où justement (aïe, aïe...) SCR XV, hasard du calendrier, se déplace dimanche. **BELASCAIN (-DE 20 ANS)** : dans une poule composée de Pèzenas, Tournefeuille, La Saudrune, Argelès/mer, Elne, Sud toulousain et Castanet, se sont inclinés 6-12 à Argelès, pour leur première rencontre de championnat, avec, quand même,

un point de bonus défensif. Dimanche, ils se rendent à La Saudrune (31). **BALANDRADE (-DE 18 ANS)** : méconnaissables devant Céret, se sont inclinés 7-18 et doivent se retrouver, samedi à Argelès (16h). **TEULIÈRE (-DE 16 ANS)** : après avoir gagné à Thuir, ils se sont imposés 34-0 contre Céret et joueront leur invincibilité, samedi à 14h30, en ouverture des Balandrade. **ÉCOLE DE RUGBY (-DE 14 ANS)** : elle disputera un grand tournoi à Grissoles (31), samedi, toute la journée. En fait, plus de 300 joueurs vont partir sur les routes pour représenter nos couleurs et décrocher les meilleurs résultats. Dans cette aventure, nous n'oublierons pas l'ensemble des encadrants et entraîneurs et, pour être en règle, l'ensemble des dirigeants. Tous poursuivent le même but: maintenir et développer le rugby, sport historique des trois villages de l'Entente. Tous pour un... LCA



## UN RÉPAR'CAFÉ À TORREILLES ? L'IDÉE FAIT SON CHEMIN...



Réparer pour ne plus jeter, c'est l'objectif des "Répar' Café". Il s'agit de lutter contre l'obsolescence programmée des objets et de permettre à tout un chacun d'apprendre auprès de bénévoles confirmés

à réparer des objets victimes de pannes bénignes qui sinon iraient directement encombrer nos déchetteries. Car les porter chez un réparateur ou un service après-vente ne vaut en général pas le coup puisqu'il est devenu malheureusement moins cher de racheter que de réparer ! La ville impliquée dans une politique de développement durable à travers son Agenda 21, espère pouvoir concrétiser cette idée, née lors de la journée citoyenne du 20 mai dernier. Aussi, après un appel à bénévoles lancé par la ville, une première réunion de réflexion s'est

tenue mardi dernier autour d'un petit groupe de volontaires très intéressés pour participer à ce nouveau concept. La co-construction d'une charte à partir d'expériences déjà mises en place dans d'autres villes devrait permettre de finaliser ce projet d'ici à la fin de l'année pour une ouverture effective de ce nouveau lieu de convivialité en janvier 2018. Ce concept vous intéresse, vous êtes bricoleuses ou bricoleurs (amateurs ou professionnels) vous avez des compétences particulières (vêtements, vélos, petits électro-ménager), vous aimez faire partager votre passion, n'hésitez plus !

Contact : Marie Cadène au 04 68 28 32 02 ou marie.cadene@torreilles.fr  
CMA



## QUÊTE ANNUELLE DU SOUVENIR FRANÇAIS



Les journées nationales des sépultures des "Morts pour la France" sont des moments forts de recueillement et de respect.

Durant ces journées, les compagnons bénévoles du Souvenir Français œuvrent, par leur présence et leur mobilisation, pour que les citoyens français n'oublient pas ceux et celles qui ont donné leur vie à notre pays. Malheureusement, de très nombreuses tombes de combattants sont actuellement menacées de disparition. Il s'agit de tombes particulières dans lesquelles ont été placés les corps des soldats morts pour la France et restitués aux familles.

Ces tombes familiales vivent ce que durent les concessions. Le temps de concession achevé, ou la tombe entrée en déshérence, celle-ci est supprimée et le "Mort pour la France" disparaît avec elle. Ces disparitions

"mémoirellement" inacceptables, font l'objet d'une mobilisation sans précédent du Souvenir Français afin qu'aucune tombe de "Mort pour la France" ne disparaisse de nos cimetières.

Vous seuls pouvez nous aider à relever ce défi. Pour cela, il faut des fonds, bien sûr, et c'est notamment le but de cette 99<sup>ème</sup> quête qui aura lieu à Torrelles le mercredi 1<sup>er</sup> et le jeudi 2 novembre 2017.

Après avoir fleuri les 18 emplacements du Carré Militaire et les tombes des "Morts pour la France", les membres torrelliens du Souvenir Français seront présents pendant ces 2 jours aux portes des cimetières communaux afin de recueillir vos dons, destinés notamment, à la mission ci-dessus évoquée. D'avance ils vous remercient.



## HALLOWEEN & PIRATES



Oyez, oyez, Pirates ! Pour Halloween, mardi 31 octobre, c'est tyroliennes nocturnes à la frontale ! Un paquet de bonbons offert par entrée déguisée. Le parc à tyroliennes AcroVertige est ouvert tous les jours pendant les vacances de la Toussaint à partir de 14h.

## "TRAMONTANE CLASSIC"

La 13<sup>ème</sup> édition de la randonnée touristique automobile "Tramontane Classic" aura lieu samedi 28 et dimanche 29 octobre prochains. Cette balade, d'environ 70 voitures anciennes, partira de Ste Marie dimanche matin et passera par le rond-point de la route inter-plages aux alentours de 8h, puis, au retour, en fin de matinée, traversera le village en direction de Ste Marie. Infos : 06 46 65 05 14.

## Agenda sportif, festif, culturel

### DIMANCHE 22 OCTOBRE :

> Rugby à Pamiers, •Pamiers (II) - SCR XV (II), à 13h30 •Pamiers (I) - SCR XV (I), à 15h

### MARDI 24 OCTOBRE :

> "Les dits du Roussillon, les légendes d'ici", à 15h - médiathèque (sur inscription) > Collecte de sang, 15h30-19h30 - salle des fêtes

### MERCREDI 25 OCTOBRE :

> "Contes à frémir", à 16h - médiathèque (à partir de 3 ans - gratuit)

### VENDREDI 27 OCTOBRE :

> "One Man Chauve", à 21h - salle des fêtes

### SAMEDI 28 OCTOBRE :

> "Concert de tardor", à 18h30 - église (entrée libre)

### MARCHÉ :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

• Samedi 21 octobre : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 22 octobre : 9h30, messe à Torrelles ; 11h, messe à St Hippolyte • Mardi 24 octobre : 17h, messe à St Laurent • Mercredi 25 octobre : 17h, messe au Barcarès • Jeudi 26 octobre : 17h, messe à Clairra.

## INFO MÉDIATHÈQUE

La médiathèque Claude Blazy est ouverte aux horaires habituels durant toutes les vacances scolaires et fermée le 1<sup>er</sup> novembre : mardi et vendredi : 14h/18h; mercredi : 10h-12h/14h-18h; samedi : 10h-12h.

## GÉNÉRATION MOUVEMENT

Le président informe ses adhérents inscrits pour la journée du 24 octobre, que le départ en bus aura lieu à 8h précises au parking de la halle des sports.

## INFO PÂTISSERIE

Ludivine Ferrer vous informe que sa pâtisserie sera fermée du lundi 23 octobre au lundi 6 novembre inclus. Réouverture le mardi 7 novembre.

## "MA COCOTTE"

"Ma Cocotte" vous informe de sa fermeture du vendredi 20 octobre au vendredi 27 octobre inclus. Réouverture le samedi 28 octobre à midi, en terrasse si le temps le permet, ou à emporter. Pour plus d'informations, Lucie au 07 60 59 88 70, facebook @macocottetorreilles.



## FLAMENCO & TAPAS

Le samedi 21 octobre, à partir de 20h30, le bar Le Régent recevra les incontournables Los Carajillos pour une soirée Gipsy, flamenco et tapas.

## CHRYSANTHÈMES

"Mille et une Fleur" débutera sa vente de chrysanthèmes et plantes de saison le lundi 23 octobre et ce jusqu'au mardi 31 octobre, de 9h à 18h, avenue Maréchal Joffre. Possibilité de livraison à domicile et au cimetière.